

Today's hymns

Entrance	2	Christ, whose glory fills the skies
Gradual	460	Help us, O Lord, to learn
Offertory	578	Stand up, stand up for Jesus
Final	513	Lord, the light of your love is shining

Dates for your diary

Friday 8 June, 6–7.30pm: **Evening Prayer** and **Bible study** at All Saints.

Saturday 9 June, 12–4pm: **Summer fete** at All Saints.

Wednesday 13 June, 8pm: **Singing group** at St. Paulus.

Saturday 7 July, 12–4pm: **Garden party** at St. Paulus.

Bonner Kirchennacht: Events at St. Paulus

We're taking part in the Bonner Kirchennacht this Friday, 8 June. Posters and brochures are available at church. The events at St. Paulus will be:

7pm to 7.45pm: Evening Prayer

8pm to 8.45pm: Songs & Dances from Britain's Isles with MORRIS OPEN

8.45pm to 9.30pm: Refreshments and conversation

9.30pm to 10pm: Compline

Concert in Cologne on Sunday 17 June

Ranti Hendricks warmly invites you to her exclusive Thankful Friends + Family concert, which is not open to the general public. Entry is free.

Date and time: Sunday 17 June, 3pm.

Location: Music Academy Köln Süd, Bayenthalgürtel 4, 50968 Köln.

Summer concert at All Saints on 24 June

The North Ayrshire Music Service Symphony Orchestra will be performing a selection of classical works, film music and Scottish music at All Saints in Cologne at 5pm on Sunday 24 June. Entrance is free; retiring collection.

Weekly sheet

If you have any notices for this weekly sheet, please contact Jenny Knudsen on 0228 94693999 or e-mail: notices@anglicanbonncologne.de. The deadline is 9am on Wednesday morning for the following Sunday.

Are you new to Bonn or Cologne, or to this church? For up to date information, follow us on Facebook/Twitter and visit our website.

To be added to the mailing list, let us have your contact details.

Any data you give us will be kept securely by the church authorities and in no case given to any third parties.

Name:

Address and tel. no.:

.....

.....

e-mail:

Anglican Chaplaincy



Bonn and Cologne



DIOCESE
IN EUROPE

WELCOME

Welcome to Sunday worship, especially if you are joining us for the first time. Refreshments will be served after the service. We hope you might stay and introduce yourself.

Sunday 3 June 2018 First Sunday after Trinity

President: Revd Michael Bullock (Bonn)
Revd Richard Gardiner (Cologne)

Preacher: Revd Michael Bullock

Collect

O God, the strength of all those who put their trust in you, mercifully accept our prayers and, because through the weakness of our mortal nature we can do no good thing without you, grant us the help of your grace, that in the keeping of your commandments we may please you both in will and deed; through Jesus Christ your Son our Lord, who is alive and reigns with you, in the unity of the Holy Spirit, one God, now and for ever.

Amen.

Old Testament reading –

Deuteronomy 5.12-15

The Sabbath Day

The Lord says this: ¹²Observe the sabbath day and keep it holy, as the Lord your God commanded you. ¹³For six days you shall labour and do all your work. ¹⁴But the seventh day is a sabbath to the Lord your God; you shall not do

CHAPLAINS

Revd Canon Michael Bullock

Ubierstr. 74, 53173 Bonn

Tel. 0228 53458928

Mobile 0170 6935538

bullock583@btinternet.

com

Revd Richard Gardiner

02247 1472

richard.gardiner@web.de

CHURCHWARDENS

St. Boniface, Bonn

John Hebel

0176 96690456

All Saints, Cologne

Lizette Dennis

0221 342170

Hilary Griffiths

0221 6201860

SUNDAY WORSHIP

9.30am at St. Paulus,
Siegburger Str. 75,
53229 Bonn

11.45am at All Saints,
Bonner Str./Lindenallee,
50968 Cologne

BANK ACCOUNT

F.A.C.B.C. e.V.

Commerzbank Bonn

IBAN: DE56 3804

0007 0255 5571 00

WEBSITE

www.anglican

bonncologne.de



any work — you, or your son or your daughter, or your male or female slave, or your ox or your donkey, or any of your livestock, or the resident alien in your towns, so that your male and female slave may rest as well as you. ¹⁵Remember that you were a slave in the land of Egypt, and the Lord your God brought you out from there with a mighty hand and an outstretched arm; therefore the Lord your God commanded you to keep the sabbath day.

Psalm 81.1-10

Sing merrily to God our strength,
shout for joy to the God of Jacob.

**Take up the song and sound the timbrel,
the tuneful lyre with the harp.**

Blow the trumpet at the new moon,
as at the full moon, upon our solemn feast day.

**For this is a statute for Israel,
a law of the God of Jacob,**

The charge he laid on the people of Joseph,
when they came out of the land of Egypt.

**I heard a voice I did not know, that said:
'I eased their shoulder from the burden;
their hands were set free from bearing the load.**

'You called upon me in trouble and I delivered you;
I answered you from the secret place of thunder
and proved you at the waters of Meribah.

**'Hear, O my people, and I will admonish you:
O Israel, if you would but listen to me!**

'There shall be no strange god among you;
you shall not worship a foreign god.

**'I am the Lord your God,
who brought you up from the land of Egypt;
open your mouth wide and I shall fill it.'**

New Testament reading – 2 Corinthians 4.5-12

Treasure in Clay Jars

⁵We do not proclaim ourselves; we proclaim Jesus Christ as Lord and ourselves as your slaves for Jesus' sake. ⁶For it is the God who said, 'Let light shine out of darkness', who has shone in our hearts to give the light of the knowledge of the glory of God in the face of Jesus Christ. ⁷But we have this treasure in clay jars, so that it may be made clear that this extraordinary power belongs to God and does not come from us. ⁸We are afflicted in every way, but not crushed; perplexed, but not driven to despair; ⁹persecuted, but not forsaken; struck down, but not destroyed; ¹⁰always carrying in the body the death of Jesus, so that the life of Jesus may also be made visible in our bodies. ¹¹For while we live, we are always

being given up to death for Jesus' sake, so that the life of Jesus may be made visible in our mortal flesh. ¹²So death is at work in us, but life in you.

Gospel reading – Mark 2.23-3.6

Pronouncement about the Sabbath

²³One sabbath Jesus was going through the cornfields; and as they made their way his disciples began to pluck heads of grain. ²⁴The Pharisees said to him, 'Look, why are they doing what is not lawful on the sabbath?'

²⁵And he said to them, 'Have you never read what David did when he and his companions were hungry and in need of food? ²⁶He entered the house of God, when Abiathar was high priest, and ate the bread of the Presence, which it is not lawful for any but the priests to eat, and he gave some to his companions.' ²⁷Then he said to them, 'The sabbath was made for humankind, and not humankind for the sabbath; ²⁸so the Son of Man is lord even of the sabbath.'

¹Again he entered the synagogue, and a man was there who had a withered hand. ²They watched him to see whether he would cure him on the sabbath, so that they might accuse him. ³And he said to the man who had the withered hand, 'Come forward.' ⁴Then he said to them, 'Is it lawful to do good or to do harm on the sabbath, to save life or to kill?' But they were silent. ⁵He looked around at them with anger; he was grieved at their hardness of heart and said to the man, 'Stretch out your hand.' He stretched it out, and his hand was restored. ⁶The Pharisees went out and immediately conspired with the Herodians against him, how to destroy him.

Post Communion prayer

Eternal Father,
we thank you for nourishing us
with these heavenly gifts:
may our communion strengthen us in faith,
build us up in hope,
and make us grow in love;
for the sake of Jesus Christ our Lord.

Amen.